



Distr.
GENERAL

S/15644
17 March 1983
ARABIC
ORIGINAL : FRENCH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشاد لدى الأمم المتحدة

يشرفني ان احيل اليكم ادناه نص الرسالة رقم 59/PR.CAB.P.STCH التي يوجهها اليكم
رئيس الجمهورية ورئيس الدولة ورئيس مجلس وزراء تشاد .

الاعتباس :

" السيد رئيس مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة .
السيد الرئيس ،

يشرفني ان اعلمكم ان بلدي تشاد يتعرض لعدوان صريح من قبل الجماهيرية
العربية الليبية . ان تقوم الجماهيرية العربية الليبية ، استخفافا منها بمبادئ النظام
الدولي والاخلاق التي تشكل أسس ميثاق الأمم المتحدة بادامة احتلالها لشمال تشاد ،
وتضاعف هجماتها العسكرية المتعمدة وذلك من أجل تحقيق الهدف الأوحد في توسيع
منطقة الاحتلال واستغلالها على نطاق واسع ؛ كما انها تعمل على تكثيف اجراءاتها
بغية فرض تغيير الحكومة لصالحها في تشاد . ويعرض التوتر السياسي والعسكري الذي
تغذيه الجماهيرية العربية الليبية السلم الذي عاد الى تشاد للخطر الدائم . وان أعمال
العدوان التي تقوم بها الجماهيرية العربية الليبية ، والتي تزداد عددا كل يوم ، تشير
قلقا بالغاً لدى الحكومة والشعب في تشاد ، بسبب نتائجها الخطيرة على السلم والأمن
ليس فقط في تشاد بل في المنطقة بأكملها .

وفضلا عن الأراضي التي تحتلها بالفعل الجماهيرية العربية الليبية منذ عدة
سنوات ، فانها تكثف وجودها العسكري بغية احتلال اراض أخرى ، عن طريق انتهاك
المجال الجوي التشادي يوميا بطائراتها العسكرية المقاتلة والاستطلاعية . وليس هناك
أدنى شك في ان نظام طرابلس ينتهك جميع مبادئ ميثاق الأمم المتحدة ، ولا سيما تلك
التي تتضمنها المادة ١ والفقرات ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٧ من المادة ٢ .

ان لتشاد ، شأنها شأن جميع الدول ذات السيادة ، حقا في الوجود ، وينبغي

صيانة سلامتها الاقليمية التي حصلت عليها منذ استقلالها في ١١ آب/اغسطس ١٩٦٠ طبقاً لمبدأ عدم المساس بالحدود الموروثة من عهد الاستعمار ، الذي التزمت به رسمياً البلدان الافريقية ، بما فيها الجماهيرية العربية الليبية ، في عام ١٩٦٤ في القاهرة . ويطالب شعب تشاد بالحق في العيش بسلام ، ضمن الحدود الموروثة من عهد الاستعمار والمعترف بها دولياً .

وعلى المجتمع الدولي عامة ومجلس الأمن خاصة ، الذي يتحمل المسؤوليات الثقيلة في حفظ السلم والأمن ، ان يلزما الجماهيرية العربية الليبية بوضع حد لاحتلالها غير الشرعي للجزء الشمالي من تشاد " .

حسين حبري

نهاية الاقتباس

وسأكون في غاية الامتنان لو تفضلتم بالعمل على توزيع هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) رمضان بارمما
السفير
الممثل الدائم
